



# ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

ÉVKÖZI 11. VASÁRNAP

2023. JÚNIUS 18.

ELEVENTH SUNDAY OF ORDINARY TIME

JUNE 18, 2023

**BULLETIN #25 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!**

Day/M	Time	Requested By:	
Sat. Jun 17	4:30 AM (E)	<b>No Mass</b>	
Sun. Jun 18	9:00AM (E)	People of the Parish	
	11:00AM (H)	Schimko János Bajnoczy Ferenc	Évf. 1918 Bajnoczy és Steiger Család
Mon. Jun 19	11:00AM (E)	Klara Hubert Funeral Mass	
Wed. Jun 21	6:30PM (E)	People of the Parish	
Fri. Jun 23	6:30PM (H)	Hívekért	
Sat. Jun 24	4:30PM (E)	Adele Torok	Helen Tomaskovic
Sun. Jun 25	9:00AM (E)	People of the Parish	
	11:00AM (H)	Menci Néni, Saka és Kis Nagy Ági	Kerkay László
Wed. Jun 28	6:30PM (E)	<b>No Mass</b>	
Fri. Jun 30	6:30PM (H)	<b>No Mass</b>	

11:00am Harangozó László, Bálint Attila, Bíró Gergely, Kelemen Gergő, Marshall Kende, Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Kovách Benedek, Antal Gergő & Csongor

**FELOLVASÓK: Hadi Luca**

223 Third Street, Passaic, NJ 07055  
Telephone: (973)779-0332  
Fax: (973) 778-4263  
Web: [www.ststephenspassaic.com](http://www.ststephenspassaic.com)  
Email: [ststephenspassaic@gmail.com](mailto:ststephenspassaic@gmail.com)  
Fr. László Balogh, Pastor

Fr. Cell: 862-295-6486  
Fr. Email: [p.balogh.laszlo@gmail.com](mailto:p.balogh.laszlo@gmail.com)  
Trustee: Tony Tichachek, Keresztes Ferenc  
Parish Council President: Horváth István  
Secretary: Christianna Steiger  
Youth Protection Coordinator: Marshall Tamás

”And now these three remain: faith, hope and love. But the greatest of these is love.” (1 Corinth 13:13)

Wishing all our parish father’s, grandfather’s and Godfather’s a very Happy Father’s Day. Continued Blessing to you all!

As summer approaches and we begin to prepare for our vacations, please be sure to include our parish in your prayers, especially our First Communicants and Confirmands. Wishing every a safe and fun summer and looking forward to seeing everyone on August 20th!!

Please Note:

**Parish Summer Hours**– *Beginning last week of June until September 4th*

Office: Mon-Thur 10a-2p (*July hours only Tues & Thurs 10a-2p*)  
Tues 10a-6p first Tuesday of month.

Church: **No Mass Wednesdays or Fridays**

**\*\*Friendly Reminder\*\*** During your summer vacation you can still be a part of our Sunday Masses by watching on-line via Facebook and/or Youtube, also sending in your Weekly Offerings thru our On-line Giving at <https://tiny.one/giving>

Save the Date:

**Sunday, June 25th** after the 11am Mass, please join us for our parish “**Summer Luncheon**”. All are welcome! **Reservation deadline is Thursday, June 22nd**. Please contact Ildiko Schachinger at 201-933-1036 or by email: [ildiko319@aol.com](mailto:ildiko319@aol.com)

**Sunday, September 3rd**. after the 11am Mass the “**Coffee Social**” will start up again everyone is welcome, we look forward to seeing you then! Have a wonderful and safe summer!

Our next Parish Council Meeting will be, **Friday July 21st** at 7:30pm.

„Most azért megmarad a hit, a remény, a szeretet, e három; ezek közül pedig a legnagyobb a szeretet. (1Kor 13,13)

Nagyon boldog Apák Napját kívánunk minden egyházközségünknek, édesapának, nagypapának és keresztapának. Isten áldása kísérje őket!

A nyár közeledtével, ahogy vakációkra készülünk, kérjük, feltétlenül imádkozzanak plébániánk minden tagjáért, főleg az eláldozókért és bérhálosokért! Szép nyarat kívánunk és mindenkit várunk vissza augusztus 20-ra!

### Figyelmükbe ajánljuk:

**Nyári Órák**- Június utolsó hetétől szeptember 4-ig

Iroda: hétfő-csüt 10-2 (csak júliusban kedd & csüt 10AM-2PM)  
kedd 10-6 a hónap első keddjén

**Templom: szerdán és pénteken nem lesz mise**

**\*\*Ajánljuk figyelmükbe\*\*** A nyári vakációidején is részese lehet a vasárnapi szentmiséknek, ha online nézi a Facebookon keresztül, és elküldi heti felajánlásait a <https://tiny.one/giving> on-line adományozáson keresztül.

### Közeledő programok:

**Június 25-én, vasárnap** a 11 órás szentmise után **Nyári Ebédre** várunk mindenkit! **Jelentkezési határidő június 22, csütörtök.** Jelentkezés: Schachinger I.: 201-933 1036  
e-mail: ildiko319@aol.com

**Szeptember 3-án, vasárnap** újra indul a vasárnapi **kávészás** a 11 órás szentmise után mindenkit szeretettel várunk! Szép nyarat és biztonságos visszatérést kívánunk mindenkinek!

**Július 21-én,** délután 7:30 a Egyház Tanács Gyűlés lesz.

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810  
Fax (973) 361-6762



60 Route 15 South  
Wharton, NJ 07885

MARGIT P. RAHILL

www.thebookbindery.com

*Drága fiam, Pethő István,  
valamint a  
László, Pethő és Kanócz  
család halottjainak  
emlékére*

**Staudinger  
és  
Helyes család emlékére**

**In Loving Memory of Béla  
Nevelős and the Nevelős  
and Stankóczi deceased  
family members**

**BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME**  
1313 Van Houten Avenue  
Clifton, NJ 07013  
Phone 973 546-2000  
Fax 973 779-3749  
Email: tim@bizub.com  
Timothy J. Bizub, Manager  
N.J. Lic. No. 4022

515 Lexington Avenue  
Clifton, NJ 07011  
Phone 973 777-4332  
Fax 973 772-0108  
Email: tjb@bizub.com  
Thomas J. Bizub, Manager  
N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com



*Drága Jó  
Fiunk, Dezsőke!*

Soha el nem múló  
szeretettel emlékekkel - a  
szívünkben élész:

*Apa—Anya—Lacika*

**Commemorate**

**Loved**

**Ones**

**Here**

**Emlékezzen**

**Meg Itt**

**Szeretteiről**

Consider  
Placing  
Your  
Business  
Advertisement  
Here  
Fontolja Meg,  
Hogy Itt  
Jelenjen Meg  
Hirdetése

**St. Stephen's On-Line  
Giving at [https://tiny.one/  
giving](https://tiny.one/giving) or**

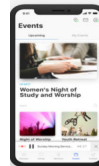
**Scan the QR Code with  
your I-Phone camera**



**<https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmvE>**



**St. Stephen's RC Magyar Church Passaic**



**Stay Connected with Our App**

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

Ministry One



**If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNeil at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Monsignor T. Mark Condon, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or Sister Joan Daniel Healy, S.C.C., Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.**

**We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!**

Akit szolgálatára hívott az Úr, legyen hűséges Istenéhez, de legyen szívügye embertársainak üdvössége is. Vonatkozik ez minden megkeresztelt emberre, aki Krisztusban apostoli küldetést kapott. Mindenki saját körülményei és lehetőségei szerint teljesítse ezt a feladatot.

**KEZDŐÉNEK***Zsolt 26, 7. 9*

Hallgasd meg, Uram, hívó hangomat! Segítségem te vagy, el ne taszíts, ne hagyj magamra, megmentő Istenem.

**OLVASMÁNY***Kiv 19, 2–6a*

Az üdvtörténet folyamán Isten nagy tetteket vitt végbe népe érdekében. A Szentírás szerint Isten mintegy „sas-szárnyakon” hordozta őket. Mi is bízhatunk öbenne, ha teljesítjük akaratát és tanúságot teszünk róla.

**VÁLASZOS ZSOLTÁR***Zsoltár 99, 2. 3. 5*

**Válasz: Mi vagyunk az Isten népe, \* jó Pásztorunk táplál minket.**

**SZENTLECKE***Róm 5, 6–11*

Krisztus, a bűnös emberiséghez jött és azokért vállalta a kereszthalált, akik még Isten ellenségei voltak. Még inkább remény töltheti el azokat, akik hisznek benne és készek a megtérésre. Mindaz ugyanis, aki a keresztség által eggyé lesz Krisztussal, általa részesül az Istennel való kiengesztelődésben.

**ALLELUJA***Mt 1, 15*

Közel van az Isten országa, \* tartsatok bűnbánatot, és higgyetek az evangéliumban.

**EVANGÉLIUM***Mt 9, 36 – 10, 8*

Krisztus rajtunk, embereken keresztül akarja megvalósítani országát. Imádkozzunk jó papokért, akik teljes odaadással állnak be az aratás munkájába. Fáradhatatlanul hirdetik Isten igéjét, mindenkit bűnbánatra hívnak, megtérőknek pedig felajánlják Isten kegyelmének gazdagságát.

**AZ EUCHARISZTIÁHOZ**

Úgy vesszük körül Jézus oltárát, mint nyáj a pásztort. Oltalma alatt biztonságban érezhetjük magunkat. Szelíd szavával tanít és vezet, és Szentségével éltet.

**ÁLDOZÁSI ÉNEK***Zsolt 26, 4*

Csak egyet kérek az Úrtól, egy a vágyam: hogy az Úr házában lakjam életem minden napján.

**ELMÉLKEDÉS**

NEM SZABAD ELZÁRKÓZNUNK és közben küldetésünk lényegéről megfeledkezünk. Keresztény közösségeink nem öncélúak. Mindig kettős kísértésben élünk: kísért az önzés, amely megelégszik azzal, amije van; és kísért az elzárkózás, amely gögösen távol tartja magát azoktól, akik kívül vannak.

*Suhard bíboros***HETI GONDOLAT**

József az ács: Isten titkainak őrizője. Isten arra hívta Józsefet, hogy társa legyen Máriának a hit útján.

Ha valaki, úgy ő igazán megérdemli az „édesapa” nevet. Mert pusztán emberi szemmel is az apaság sokkal inkább felelősségvállalást jelent, mint életadást.

*J. W.*



## IMÁDSÁG ÉDESAPÁKÉRT

Mennyei Atyánk! Te vagy minden ember irgalmas, szerető Atyja. Örömet leled gyermekeidben. Nem elítélni, hanem fölemelni akarsz minket. Hálát adunk az édesapákért, akik azt a küldetést kapták, hogy a Te atyai jóságod, bölcsességed, gondviselésed követői és megvalósítói legyenek gyermekeik felé.

Hálát adunk minden fáradozásukért, szeretetükért. Segítsd Urunk az édesapákat! Adj nekik erős és mély hitet, hogy a Te Forrásodból merítve tudjanak mindig fényt, örömet vinni a feleségük, a családjuk életébe!

Adj nekik nagy szívet, hogy hűségesen egy életen át szeretni és tisztelni tudják feleségüket, és igyekezzenek őt boldoggá tenni. Add meg nekik a kegyelmet, hogy viszonzásul ők is megkapják feleségük és gyermekeik tiszteletét és szeretetét.

Adj nekik bölcsességet, türelmet, hogy gyermekeikre kellő időt szenteljenek, tudásukkal, hitükkel, hazaszeretetükkel, becsületességükkel életre szóló példa lehessenek a számukra. Adj nekik kitartást a munkában, nagylelkűséget a közösségért végzett szolgálatokban, bátorságot a hiteles értékekért való kiállásban és küzdelemben.

Szent József, a szent család hűséges őre, légy oltalmazója az édesapáknak! Boldogságos Szűz Mária, Magyarország Nagyasszonya, a Te pártfogásodba ajánljuk az édesapákat, segítsd őket, hogy családjaink szikláit, erőforrásait lehessenek. Ámen.

Apák napján sok szeretettel köszöntjük az édesapákat!



## KERESZTELŐ SZENT JÁNOS SZÜLETÉSE

**Június 24.**

A legszentebb Istenanya után mindjárt Keresztelő Szent Jánosé az első hely a világ megváltásának történetében. Az ő nagysága az Istenember visszavert fénye, mert közvetlenül előtte járt, és az utat készítette számára.

Születését angyal hirdette, és Krisztus már anyja méhében megszentelte Jánost áldott látogatásával. Bűnbánatot hirdet, s az a méltóság éri, hogy ő mutatja be Krisztust a világnak: Íme, az Isten Báránya! Míg a többi szentnek csak halála (vagyis mennyei születése) napját ünnepeljük, Jánosnak földi születésnapját is teljes liturgikus fényvel üljük, éppúgy, mint a Megváltóét és Máriaét. Ünnepe sokfelé tüzet gyújtanak, minthogy maga Krisztus mondta róla: János világító fáklya volt.



**Keresztelő Szent János, könyörögj érettünk!**